

PHILIPS**AVENT**

Baby Bottle

Biberón

Biberon

Mamadeira Infantil

SCF039



Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands /
Les Pays-Bas / Países Bajos / Países Baixos

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. /
Les marques commerciales sont la propriété de
Koninklijke Philips N.V. / Las marcas comerciales
son propiedad de Koninklijke Philips N.V. / Marcas
registradas são de propriedade da Koninklijke
Philips N.V.

© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved. / Tous droits réservés. / Todos los
derechos reservados. / Todos os direitos reservados.

3000.157.3168.1 (2025-08-04)

**ENGLISH**

Read all instructions carefully before use. Keep the user manual and product packaging for future reference.

For your child's safety and health**WARNING!**

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
 - Always check food temperature before feeding.
 - Throw away at the first signs of damage or weakness.
 - Keep components not in use out of the reach of children.
 - Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
 - Never use feeding teats as a soother.
 - Always use this product with adult supervision.
- It is not recommended to use a microwave to warm up baby food or drinks. Microwaves may destroy valuable nutrients in food/drinks and may produce localized high temperatures. If you decide to use the microwave, take extra care to stir heated food/drinks to ensure even heat distribution and check the temperature before serving. Only place the container in the microwave, without the screw ring, teat and cap. Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles. Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Before first use

Disassemble all parts, clean and then sterilize the parts by placing in boiling water for 5 minutes or sterilize by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene.

Assembly

Make sure that the feeding teat is fully pulled through the screw ring as shown in the image (Fig. 1, 2).

Cleaning and storage

Clean all parts before each use to ensure hygiene. After each use, disassemble all parts, wash in warm, soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. If you use a brush to clean the tip of the feeding teat, clean it as carefully as possible to avoid damage. Then sterilize using a Philips Avent sterilizer or boil for 5 minutes. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized components. During sterilization with boiling water, prevent the parts from touching the side of the pot. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Food colorings may discolor parts. This product is dishwasher safe. Do not place the product in a heated oven. Do not bring the bottle parts in contact with or place on surfaces with abrasive or antibacterial cleaning agents. We recommend replacing feeding teats every 3 months. Keep feeding teats in a dry, covered container. Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat.

Compatibility

Replacement teats are available separately. To learn more about choosing the right teat for your baby, visit us at www.philips.com/avent. These bottle parts are compatible only with Philips Avent Natural teats.

Teat guidance

As your baby reaches 4-6 weeks and develops adequate drinking skills, consider transitioning to the Natural Response Teat 3 (Medium). If you find the flow too slow, try moving up to the Natural Response Teat 4 (Fast), or switch down to Natural Response Teat 2 (Slow) if necessary. If there is no noticeable progress, you may also continue using the Natural "First Flow" teat (Teat 0).

Support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

ESPAÑOL

Lea atentamente todas las instrucciones antes del uso. Conserve el manual de usuario y el embalaje del producto para futuras consultas.

Para la salud y la seguridad de su bebé**¡ADVERTENCIA!**

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlos a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tetina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

No se recomienda utilizar el microondas para calentar la comida o las bebidas del bebé. Los microondas pueden destruir nutrientes valiosos en alimentos/bebidas y pueden producir altas temperaturas localizadas. Si decide usar el microondas, tenga especial cuidado en remover los alimentos/bebidas calentados para garantizar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servir. Introduzca únicamente el recipiente en el microondas, sin la rosca, la tetina ni la tapa. No permita a los niños jugar con piezas pequeñas ni andar o correr mientras utilizan biberones. Deseche siempre la leche materna que sobre al final de una toma. Antes de cada uso, compruebe la tetina y tire de ella en todas direcciones. Desechar en los primeros signos de daño o rotura.

Antes de utilizarlo por primera vez

Desmonte todas las piezas, límpielas y luego esterilícelas hirviéndolas en agua durante 5 minutos o esterilícelas mediante un esterilizador Philips Avent. Esto se hace para garantizar la higiene.

Montaje

Asegúrese de que la tetina pase completamente a través de la rosca como se muestra en la imagen (Fig. 1, 2).

Limpieza y almacenamiento

Para garantizar la higiene, limpie todas las piezas antes de cada uso. Después de cada uso, desmonte todas las piezas, lávelas con agua jabonosa tibia, elimine cualquier residuo de alimentos y enjuague bien. Si utiliza un cepillo para limpiar la punta de la tetina, límpiela con el mayor cuidado posible para evitar dañarla. A continuación, esterilice con un esterilizador Philips Avent o hierva durante 5 minutos. Asegúrese de lavarse bien las manos y de que las superficies estén limpias antes de que entren en contacto con los componentes esterilizados. Durante la esterilización con agua hirviendo, evite que las piezas toquen las paredes del recipiente. Esto podría producir una deformación o un daño irreversibles en el producto de los que Philips no puede considerarse responsable. Los colorantes alimentarios pueden decolorar las piezas. Este producto es apto para lavavajillas. No coloque el producto en un horno caliente. No ponga las piezas del biberón en contacto unas con otras ni las coloque sobre superficies con productos de limpieza abrasivos o antibacterianos. Recomendamos sustituir las tetinas cada 3 meses. Guarde las tetinas en un recipiente cerrado y seco. No deje la tetina expuesta a la luz solar directa o al calor, ni tampoco en remojo con un desinfectante (solución esterilizadora) durante más tiempo del recomendado; esto podría debilitar la tetina.

Compatibilidad

Hay disponibles tetinas de repuesto por separado. Si desea más información sobre cómo elegir la tetina adecuada para su bebé, visítenos en www.philips.com/avent. Estas piezas del biberón solo son compatibles con las tetinas Philips Avent Natural.

Guia de tetinas

Quando seu bebê alcançar las 4–6 semanas y desarrolle habilidades de succión adecuadas, considere la transición a la Tetina Natural Response 3 (Medio). Si encuentra que el flujo es demasiado lento, pruebe con la Tetina Natural Response 4 (Rápido), o retroceda a la Tetina Natural Response 2 (Lento) si es necesario. Si no hay un progreso notable, también puede continuar usando la Tetina Natural Primer Flujo (Tetina 0).

Soporte

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support.

FRANÇAIS

Lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation. Conservez le mode d'emploi et l'emballage du produit pour un usage ultérieur.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer des aliments ou boissons pour bébé. Les micro-ondes peuvent détruire des nutriments précieux dans les aliments/boissons et entraîner des températures élevées localisées. Si vous décidez malgré tout d'utiliser le micro-ondes, prenez soin de mélanger les aliments/boissons chauffés afin de garantir une répartition homogène de la chaleur et de vérifier la température avant de servir. Placez seulement le récipient au micro-ondes, sans bague d'étanchéité, tétine ni capuchon. Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon. Jetez toujours le lait maternel restant après utilisation. Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et étirez-la dans tous les sens. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.

Avant la première utilisation

Désassemblez toutes les pièces, nettoyez-les et stérilisez-les en les plongeant dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes ou stérilisez-les à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent pour une meilleure hygiène.

Assemblage

Veillez à tirer complètement la tétine à travers la bague d'étanchéité comme indiqué sur l'image (Fig. 1 et 2).

Nettoyage et rangement

Nettoyez toutes les pièces avant chaque utilisation pour garantir une bonne hygiène. Après chaque utilisation, démontez toutes les pièces, nettoyez-les à l'eau chaude savonneuse, enlevez les résidus de nourriture et rincez-les soigneusement. Si vous nettoyez l'embout de la tétine avec une brosse, nettoyez-la aussi soigneusement que possible pour ne pas l'endommager. Puis, stérilisez à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent ou faites bouillir pendant 5 minutes. Veillez à bien vous laver les mains

et à nettoyer les surfaces avant qu'elles n'entrent en contact avec les éléments stérilisés. Pendant la stérilisation à l'eau bouillante, empêchez les pièces de toucher la paroi de la casserole. Cela peut provoquer des dommages ou des déformations irréversibles du produit, pour lesquels Philips ne peut être tenu responsable. Les colorants alimentaires peuvent décolorer les pièces. Ce produit peut être nettoyé au lave-vaisselle. Ne placez pas le produit dans un four chaud. Ne placez pas les pièces du biberon en contact avec des détergents abrasifs ou antibactériens, ni sur des surfaces nettoyées à l'aide de ces produits. Nous vous recommandons de remplacer la tétine tous les 3 mois. Conservez les tétines dans un récipient sec et fermé. N'exposez pas directement la tétine à la lumière du soleil ou à une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait la fragiliser.

Compatibilité

Des tétines de rechange peuvent être achetées séparément. Pour en savoir plus sur le choix de la tétine adaptée à votre bébé, consultez notre site Web à l'adresse www.philips.com/avent. Ces pièces du biberon sont compatibles uniquement avec les tétines Natural de Philips Avent.

Conseils en matière de tétine

Lorsque votre bébé atteint 4 à 6 semaines et développe des compétences de succion adéquates, envisagez de passer à la tétine Natural Response 3 (Moyen). Si le débit est trop lent, essayez la tétine Natural Response 4 (Rapide), ou revenez à la tétine Natural Response 2 (Lent) si nécessaire. Si aucun progrès notable n'est observé, vous pouvez continuer à utiliser la tétine Natural débit nouveau-né (Tétine 0).

Assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Leia todas as instruções cuidadosamente antes de usar o produto. Guardar a embalagem e/ou rótulo para eventuais consultas.

Para a saúde e segurança do seu bebê

AVISO!

- A sucção contínua e prolongada de fluidos pode causar enfraquecimento dos dentes.
- Sempre verifique a temperatura do alimento antes de dá-lo ao bebê.
- Aos primeiros sinais de dano ou desgaste, descarte o produto imediatamente.
- Mantenha os componentes não utilizados fora do alcance das crianças.
- Nunca prenda o produto em cordas, fitas, laços ou partes soltas da roupa. Isso pode estrangular a criança.
- Nunca use o bico como chupeta.
- Não utilize a mamadeira sem supervisão constante de um adulto.
- Antes de cada uso, colocar o bico e a mamadeira em água fervente por, pelo menos, 5 (cinco) minutos.
- Antes de cada uso, examinar se o bico apresenta algum rasgo ou perfuração, descartando-o caso esteja danificado.
- O furo do bico já está na medida exata, não necessitando aumentá-lo sob risco de provocar asfixia.
- Para prevenir cáries dentárias, não mergulhar o bico em substâncias doces.

Não é recomendável usar um micro-ondas para aquecer alimentos ou bebidas do bebê. O micro-ondas pode destruir nutrientes valiosos em alimentos/bebidas e produzir altas temperaturas localizadas. Se você decidir usar o micro-ondas, tenha cuidado dobrado para mexer alimentos/bebidas aquecidas para garantir a distribuição uniforme de calor e verifique a temperatura antes de servir. Coloque somente o recipiente no micro-ondas, sem o anel de rosca, o bico e a tampa. Não deixe o bebê brincar com peças pequenas ou andar/correr com a mamadeira. Após amamentar o bebê, sempre jogue fora o leite materno que sobrar. Examine o produto antes de usá-lo, esticando o bico em todas as direções. Aos primeiros sinais de dano ou desgaste, descarte o produto imediatamente.

Antes da primeira utilização

Desmonte todas as partes, limpe e esterilize-as, colocando-as em água fervente por, pelo menos, 5 minutos. Esse procedimento visa garantir a higiene.

Montagem

Verifique se o bico está totalmente puxado pelo anel de rosca conforme mostrado na imagem (Fig. 1, 2).

Limpeza e armazenamento

Limpe todas as partes antes de cada uso para garantir a higiene. Após cada uso, desmonte todas as partes, lave com água morna e sabão, remova todos os resíduos de alimentos e enxágue bem. Se usar uma escova para limpar a ponta do bico, limpe-o cuidadosamente para evitar danos. Em seguida, deixe ferver por, pelo menos, 5 minutos. Lave bem as mãos e verifique se as superfícies estão limpas antes do contato com os componentes esterilizados. Durante a esterilização com água fervente, evite que as partes encostem na lateral da panela. Isso pode causar deformação, defeito ou dano irreversível ao produto pelos quais a Philips não se responsabiliza. A coloração dos alimentos pode manchar as peças. Este produto pode ser colocado em lava-loças. Não coloque o produto em um forno aquecido. Não coloque as partes da mamadeira em contato ou em superfícies com agentes de limpeza abrasivos ou antibacterianos. Recomenda-se trocar o bico a cada 3 meses. Mantenha os bicos em local seco e fechado. Não deixe o bico em locais expostos à luz solar direta ou ao calor, nem imerso em desinfetante (solução esterilizadora) por muito tempo, pois pode haver desgaste.

Compatibilidade

Bicos para troca estão disponíveis separadamente. Para saber mais sobre como escolher o bico certo para o seu bebê, visite-nos em www.philips.com/avent. Essas partes da mamadeira são compatíveis somente com os bicos Pétala Philips Avent.

Orientação sobre o bico

Quando o seu bebê atingir 4–6 semanas e desenvolver habilidades adequadas de sucção, considere a transição para o Bico Ritmo Individual Pétala 3 (Médio). Se achar o fluxo muito lento, experimente passar para o Bico Ritmo Individual Pétala 4 (Rápido), ou volte para o Ritmo Individual Pétala 2 (Lento), se necessário. Se não houver progresso perceptível, você também pode continuar usando o Bico de Fluxo Contínuo (Bico 0).

Soporte

Caso você precise de informações ou suporte, acesse www.philips.com/support.

